# De Neftebacher

Neftenbach

Aesch

Hünikon

Riet

Neftenbach Mitteilungsblatt





# Farben machen glücklich!

Schöne Farben bringen Stimmung in unsere vier Wände. Entdecken Sie die edlen Naturpigment-Farben, die Ihr Zuhause verschönern. Gerne erstellen wir Ihnen ein Farbkonzept und führen Malerarbeiten sowie fugenlose Boden- und Wandbeläge für Sie aus.

Besuchen Sie uns auf www.diwefa.ch oder in unserem Schauraum an der Schaffhauserstr. 84 in Winterthur.

Impulsreferat «Farbe kann zaubern»: Samstag, 12. Dezember 2015, 11 Uhr. Farb-Feng-Shui-Work-Shop: Freitag, 15. Januar 2016, 14 bis 18 Uhr.

Anmeldung erwünscht.



Die Welt in Farbe AG Christine Seyffer und Gerhard Murri Schaffhauserstrasse 84, 8400 Winterthur Seuzacherstrasse 42, 8413 Neftenbach Tel. 052 223 18 88, info@diwefa.ch Besuch im Schauraum gegen Anmeldung





## Gemeindepräsident Martin Huber Ich wünsche mir fünf Minuten Ihrer Zeit...

#### Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Ich wünsche mir, dass Sie sich als Einwohnerin und Einwohner gut fühlen in unserer weitläufigen Gemeinde. Machen Sie mir einen Gefallen und nehmen Sie sich fünf Minuten Zeit, um 27 Fragen zu beantworten. Die Fragen finden Sie im Internet unter www.solebtdieschweiz.ch. Geben Sie dort zuerst "Neftenbach" ein und bewerten Sie dann frei von der Leber, wie Sie unsere Gemeinde erleben. Ich bin gespannt, wie das Ergebnis ausfallen wird.

Mein Gemeinderatskollege Urs Wuffli erklärt in diesem Mitteilungsblatt, weshalb wir uns entschieden haben, die Sozialhilfe nach Seuzach auszulagern. Die Kooperation mit anderen Gemeinden kann eine sinnvolle Option sein, die es immer dann genau zu prüfen gilt, wenn eine Gelegenheit dazu besteht. Im Fall der Verwaltung der Sozialhilfe haben wir die Gelegenheit genutzt, eine wichtige Gemeindeaufgabe dem Kompetenzzentrum Soziale Dienste in Seuzach anzuvertrauen. Wesentlich ist, dass die Einflussnahme bei unserer Sozialbehörde bleiben wird. Ich verspreche Ihnen, dass wir genau hinschauen werden, ob sich diese Lösung als wirtschaftlich vorteilhaft erweisen und auch für unsere Klienten bewähren wird.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich betonen, dass die Gemeinde Neftenbach mit dem Forstdienst ihrerseits Aufgaben für sechs andere Gemeinden wahrnimmt. Es sind also nicht mehr die Gemeindegrenzen, welche die Tätigkeitsgebiete haarscharf einzäunen. Vielmehr sprechen heute Faktoren wie Zweckmässigkeit und Effizienz für die vermehrte Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden.

Nun wünsche ich Ihnen eine besinnliche Adventszeit und freue mich über alle, die aktiv am Gemeindeleben teilnehmen.



#### **Inhaltsverzeichnis**

Informationen aus Behörden und Verwaltung 3
Gratulationen / Schule 9
Informationen aus öffentlichen Einrichtungen 10
Kirchenleben14
Dorfgeschichte
Dorf und Flur
Vereinsleben
Vereinsleben / Kleinanzeigen 27
Veranstaltungen
Dorfkalender
Adventsfenster
Notfallnummern/ Impressum/ Inserenten-Hinweise 39

#### **Titelbild**

Flachs- und Weinbaumuseum und Stadthütte im verschneiten Neftenbach. Fotografiert von Katharina Meier.

#### **Achtung früher!**

#### Redaktionsschluss

für die Januar-Ausgabe vom Neftebacher ist schon am

10. Dezember



## **Sozialvorstand Urs Wuffli**

## **Zur Auslagerung der Sozialhilfe: Die Entscheidungshoheit bleibt in Neftenbach**

Ab 1. Mai 2016 werden die administrativen Aufgaben der Sozialhilfe an die Gemeindeverwaltung Seuzach übertragen. Die hoheitliche Zuständigkeit über die Entscheide wird bei der Sozialbehörde Neftenbach bleiben. Ab Mai 2016 wenden sich Einwohner und Einwohnerinnen aus Neftenbach, welche wirtschaftliche oder persönliche Hilfe in Anspruch nehmen wollen, an das Kompetenzzentrum Soziale Dienste im Gemeindehaus Seuzach. Dort betreut das fünfköpfige Team unter der Leitung von Jacqueline Bietenhader seit bald drei Jahren neben den eigenen Klienten auch diejenigen aus den Gemeinden Altikon, Brütten, Dinhard und Thalheim. Neben wenigen Nachteilen, wie dem Umweg nach Seuzach, überwiegen die Vorteile der Auslagerung an das Kompetenzzentrum deutlich:

- Gewährleistung der lückenlosen Stellvertretung im Interesse der Klienten und der Organisation
- Attraktive Arbeitsplätze sichern einen fachkompetenten Personalbestand inklusive Berufsnachwuchs
- Sicherung der Fachkompetenzen durch interne Aus- und Weiterbildung sowie Erfahrungsaustausch
- Qualitätssteigerung durch Vieraugenprinzip
- Kostenoptimierung durch den Mengeneffekt, in der Informatik, usw.

Den Entscheid zur Auslagerung haben strukturelle Vorgänge und personelle Ereignisse in den vergangenen zwei Jahren begünstigt. Nach dem im Oktober 2013 eine langjährige Mitarbeiterin aufgrund der steigenden Arbeitslast und zunehmenden Verantwortung ihre Stelle als Sozialsekretärin verlassen hatte, bedurfte es einiger Anstrengungen, mit Unterstützung einer externen Fachkraft einerseits Ordnung und Strukturen zu schaffen und andererseits eine Nachfolgerin einzuführen. Die im März 2014 angestellte und gut eingeführte Nachfolgerin ist unterdessen Mutter geworden und pausiert seit Juni 2015 infolge Mutterschaft. Andererseits wurden vor zwei Jahren die Zusatzleistungen zur AHV/IV an die Sozialversicherungsanstalt Zürich und die vormundschaftlichen Aufgaben an die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) in Winterthur übertragen. Dadurch wurde der Zuständigkeits- und Aufgabenbereich der Sozialabteilung bereits vor zwei Jahren stark eingeschränkt. Der Gemeinderat Neftenbach ist davon überzeugt, dass die Auslagerung im richtigen Zeitpunkt erfolgen wird und auf lange Sicht betrachtet sowohl für die Klienten als auch für die Gemeinde mit mehr Vor- als Nachteilen verbunden sein wird. Die Betreuung der Asylsuchenden wird weiterhin durch die mandatierte Organisation (AOZ) erfolgen.

#### **Dringend Wohnraum gesucht**

Wie der Presse zu entnehmen war erhöhte der Regierungsrat die Quote für die aufzunehmenden Asylsuchenden von 0,5% auf 0,7% auf den 1. Januar 2016. Dies bedeutet eine Erhöhung auf 39 Personen. Dazu müssen noch die anerkannten Flüchtlinge gezählt werden. Damit müssen wir insgesamt für mindestens 50 Personen Wohnraum zur Verfügung stellen. Für alle Gemeinden war schon die tiefere Quote recht schwierig zu erfüllen, die höhere Zahl und die Kurzfristigkeit stellt ein echtes Problem dar. Alle vom Gemeinderat freigegebenen Wohnungen sind bereits belegt.

In der aktuellen Diskussion über Flüchtlinge werden die übrigen Menschen in sozialen Notlagen leider immer wieder vergessen oder gar komplett ausgeblendet. Auch Personen im Niedriglohnbereich, AltersrentnerInnen, Alleinerziehende und Sozialhilfeempfangende mit Schweizer Pass benötigen bezahlbaren Wohnraum.

Es ist derzeit äusserst schwierig Wohnungen zu finden, da viele Vermieter nicht an die Gemeinde bzw. das Sozialamt vermieten wollen. Öfters passiert auch, dass der Vermieter auswärtige Personen einer Anfrage des Sozialamtes vorziehen und diese kurz nach Einzug in die Wohnung Sozialhilfe beanspruchen müssen.

Die Gemeinde ist darauf angewiesen, dass kurzfristig zusätzlich zum heutigen Wohnraum, Unterkünfte für mindestens 10 Personen zur Verfügung gestellt werden, sei dies als Einzelzimmer, Wohnung oder in Untermiete bei privaten Personen.

Wenn Sie uns helfen können, kurzfristig Wohnraum zu finden, melden Sie sich bitte beim Sozialamt Neftenbach, Tel. 052 305 06 77



#### **Integrationskonzept: Willkommen in Neftenbach**



Ankommen und ein Dach über dem Kopf zu haben ist das eine, aber wie finde ich mich in der neuen Welt zurecht? In einer völlig neuen Kultur? Wie soll ich mich verständigen? Wie soll ich mich benehmen um nichts falsch zu machen?

Der Gemeinderat hat ein Integrationskonzept verabschiedet und eine Leistungsvereinbarung mit der kantonalen Fachstelle für Integration unterzeichnet. Nur integrierte Personen, welche sich in unserer Sprache verständigen können, haben eine Chance in der Schule und auf dem Arbeitsmarkt.

Als Bestandteil des Integrationskonzepts wurde für eine frühe Förderung der Kinder mit www.zeppelin-familien.ch vereinbart, weil dies weniger kostet als Sondermassnahmen bei Eintritt in Kindergarten und Schule. Die Kosten für die frühe Förderung werden im Rahmen der Leistungsvereinbarung vom Kanton teilweise übernommen.

## **Integration findet in enger Zusammenarbeit mit der Bevölkerung statt**

Mehrere freiwillige Frauen aus Neftenbach helfen bei der Integration unserer Flüchtlinge. Sie unterstützen und begleiten die Asylsuchenden und Flüchtlinge im Alltag und bei der Spracherlernung. Diese Tätigkeiten können weder von Mitarbeitenden des Sozialamtes noch der Asylorganisation (AOZ) geleistet werden, da die personellen Ressourcen dazu fehlen. Eine nachhaltige Integration bedingt eine gute Vertrauensbasis, welche unsere freiwilligen Helferinnen schaffen.

Eine arabisch sprechende Frau hilft wo sie kann und schlägt immer wieder Brücken zur arabischen Kultur und Lebensart.

Zudem findet eine Zusammenarbeit mit Spielgruppenleiterinnen und ELKI-Turnen statt. Erfreulicherweise konnten wir auch viele Vereine gewinnen, die gratis Schnupperzeiten ermöglichen.

Dank den freiwilligen Helferinnen konnten wir in einem Pilotprojekt Deutschkurse in Neftenbach für Kinder und Erwachsene anbieten. Dies ist auf grosses Interesse und Zustimmung der Teilnehmer gestossen. Mit dem neuen Integrationskonzept des Kantons sehen wir davon ab, das Projekt weiter zu verfolgen.

Die neuen Basiskurse mit Kinderbetreuung in Winterthur ab Januar 2016 werden das geplante Ziel der Integration abdecken.





Liegenschaftsvorstand Alain Strickler

#### Zu aktuellen Projekten

Alles was nicht mobil ist, sei es Schwimmbad, Turnhalle, Schulhaus, Gemeindehaus, Forstgebäude oder Waldhütte, alles was auf öffentlichen Grundstücken steht und sich nicht bewegen lässt, gilt als Immobilie der Gemeinde und wird durch das Ressort Liegenschaften bewirtschaftet. In diesem Sinne versteht sich die Abteilung Liegenschaften als Dienstleister der Nutzerinnen und Nutzer.

Als Vorsteher des Ressorts Liegenschaften bin ich zusammen mit meinen Mitarbeitenden auf der Gemeindeverwaltung für den Unterhalt, die Planung und Realisierung von Gebäuden zuständig. In der täglichen Arbeit vor Ort werden wir von unseren Hauswarten/Hauswartinnen und Badmeistern unterstützt.

Die mit Abstand grösste Nutzerin von Liegenschaften ist die **Schule.** Wie der Schulpräsident Markus Ruf im September berichtet hat, befasst sich die Schulraumplanung aktuell mit dem Umbau der Turnhalle Drei Linden, damit die Anzahl Plätze im schulischen Tagesstrukturangebot (Mittagstisch) der Nachfrage entsprechend ausgebaut werden kann.

Ein anderes aktuelles Projekt ist die Sanierung und der Ausbau des **Forstgebäudes**. Für beide Bauvorhaben hat die Abteilung Liegenschaften fachliche Unterstützung in Anspruch genommen, damit die ausgereiften Projekte bald einer der kommenden Gemeindeversammlung unterbreitet werden können.

Die zurzeit grösste Baustelle befindet sich auf dem Areal des **Schwimmbades**. Dort wird die 1995 eingebaute Folie ersetzt, welche die erwartete Lebensdauer von 12 Jahren mehr als übertroffen hat und zuletzt spröde und undicht war, womit erhebliche Wasserverluste einhergingen. Daneben werden die technischen Anlagen zur Wasseraufbereitung grundlegend saniert. Trotz Grossbaustelle und erheblichen Kosten werden die Badegäste in der kommenden Badesaison rein optisch keine Veränderungen feststellen können. So wurde z.B. die Erwärmung des Beckenwassers mittels solartechnischen Anlagen aufgrund der enormen Kosten verworfen. Aber, wir





dürfen trotzdem stolz auf unsere Badi sein, welche in einer reizvollen Landschaft liegt und viel Platz für Sport und Spiele bietet. Nun bleibt zu hoffen, dass die Sanierung mit engem Zeitplan rechtzeitig fertig wird und wir die Badi wie gewohnt im nächsten Mai für Sie wieder öffnen können.

Und zum Schluss noch etwas zur aktuellen Saison: Besuchen Sie unseren Forstbetrieb im Taggenberg am Wochenende des 18./19. Dezembers. Nutzen Sie die Gelegenheit und kaufen Sie einen frisch geschnittenen Christbaum aus der näheren Umgebung.



#### Mitteilungen aus Behörden und Verwaltung

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung zwischen Weihnachten 2015 und Neujahr 2016

Montag, 21. Dezember bis Mittwoch, 23. Dezember wie üblich

Donnerstag, 24. Dezember bis 11:30 Uhr

Montag, 28. Dezember bis Mittwoch, 30. Dezember wie üblich

Donnerstag, 31. Dezember bis 11:30 Uhr

Ab Montag, 4. Januar wie üblich

#### **Achtung früher!**

#### Redaktionsschluss

für die Januar-Ausgabe vom Neftebacher ist schon am 10. Dezember

#### Aus den Verhandlungen der Baukommission

#### Von Mitte Oktober 2015 bis Mitte November 2015 wurden folgende Baubewilligungen erteilt

#### Im Anzeigeverfahren:

Touring Club Schweiz, Geissbüelstrasse 24/26, 8604 Volketswil; Projektverfasser: Aebi & Partner GmbH, 8453 Alten; Baureklametafeln, Kat.-Nr. 2696; Weiachstrasse, Neftenbach, Gewerbezone

Mühlethaler Raphael, Winterthurstrasse 40, Neftenbach; Velounterstand; Assek.-Nr. 1193; Kat.-Nr. 1147; Winterthurstrasse 40, Neftenbach, Wohnzone W2/40%

Hundesport Neftenbach, c/o Präsident Helmuth Hofer Grabenwiese 91, 8484 Weisslingen; Verlängerung Provisorium Hundesportplatz beim Schützenhaus; Assek.-Nr. 316; Kat.-Nr. 1759; Teggenberg, Neftenbach, Landwirtschaftszone

Bernold Jürg, Sattleracherstrasse 30, Neftenbach; Projektverfasser: Movitec AG, 8820 Wädenswil; Anbau unbeheizter Wintergarten, Assek.-Nr. 1369; Kat.-Nr. 2793; Sattleracherstrasse 30, Neftenbach, Wohnzone mit Gewerbeerleichterung WG2/45%

Peter Edwin, Haltenstrasse 62, Neftenbach; Projektverfasser: Gmünder + Partner GmbH, 8352 Räterschen; Terrassenbeschattung; Kat.-Nr. 3909; Haltenstrasse 62, Neftenbach, Wohnzone W2/30%

Sprenger Edwin, Wolfzangenstrasse 60, Neftenbach; Projektverfasser: Wespi Partner Architekten GmbH, Neftenbach; Änderung Fenster und Terrasse; Assek.-Nr. 2006; Kat.-Nr. 3711; Wolfzangenstrasse 60, Neftenbach, Wohnzone W2/30%

#### Im ordentlichen Verfahren:

Fricker-Rasswalder Brigitte, Zürichstrasse 33, Neftenbach; Neubau Mehrfamilienhaus mit UN-Garage; Kat.-Nr. 4172; Schulstrasse 16b, Neftenbach, Kernzone

Züllig Robert und Sonja, Hard 11, 8408 Winterthur; Fragenbeantwortung im Zusammenhang mit permanenter Nutzung Wochenendhaus; Assek.-Nr. 901; Kat.-Nr. 1880; Steigstrasse 44, Neftenbach, Landwirtschaftszone

#### **Sperrung Parkplatz Schi und**

Der ehemalige TCS Parkplatz zwischen dem Chräen und dem Kehlhof bietet eine einmalige Aussicht. Leider wurde der nicht gut einsehbar liegende Parkplatz von unerwünschten Besuchern frequentiert, deren Verhalten wiederholt zu polizeilichen Kontrollen Anlass gegeben hat. Zudem haben diese Besucher meistens Abfall hinterlassen. Auch verschiedene Anwohner aus dem Gebiet Kehlhof haben sich an den rücksichtslosen Zu- und Wegfahrten mit hohen Geschwindigkeiten gestört. Hinzu kommt der Hinweis aus der Jagdgesellschaft, dass der unerwünschte Verkehr ein Gebiet mit erheblichem Wildwechsel beeinträchtigt. Um diesem unerwünschten Treiben ein Ende zu setzen, ist der Parkplatz mit Steinen blockiert worden, in der Hoffnung, dass die eingekehrte Ruhe anhalten und der vorübergehend gesperrte Parkplatz den erholungssuchenden Besuchern wieder zur Verfügung gestellt werden kann.



Vorübergehend gesperrter Parkplatz im Schi (oberhalb Chräen)

## **Grüngutsammlung? Bleibt es wie es ist oder wird alles neu?**

Vielen Dank, dass Sie so zahlreich an der Grüngutsammlungs-Umfrage teilgenommen haben. Die Gemeindeverwaltung hat 395 ausgefühlte Fragebogen zurück erhalten und fast ebenso viele verschiedene Antworten. Den Entscheid, wie es ab 2017 mit der Grüngutsammlung weitergeht, wird der Gemeinderat noch fällen müssen. Im Jahr 2016 wird noch alles beim Alten bleiben. Der aktuelle Grüngutsammelvertrag läuft erst am 30. Juni 2016 aus. Es wäre nicht zweckmässig, mitten im Sommer das Sammelsystem umzustellen. Daher kommt eine allfällige Umstellung des Grüngutsammelsystems frühestens auf das Jahr 2017 in Frage. Sobald der Gemeinderat bestimmt hat, wie die Grüngutsammlung ab 2017 funktionieren wird, werden wir Sie wieder informieren. Bis dahin gönnen wir der Natur den verdienten Winterschlaf.



Grüngutsammlung bis 2017 unverändert

#### Aufhebung Parkplatz Hülibü

Der ehemalige TCS Parkplatz Hülibü wurde aufgehoben. Leider werden dort parallel zur Seuzachstrasse in Fahrtrichtung Riet immer noch häufig Fahrzeuge von Hundehaltern parkiert, die ihre Tiere am Waldrand vom Taggenberg ausführen. Gerne erinnern wir bei dieser Gelegenheit daran, dass das Befahren von Flurstrassen (Kiesstrassen) verboten ist, ebenso das Abstellen von Autos im Wald.





#### **Bald ist Schulsilvester!**

Noch drei Wochen sind es bis zum Höhepunkt dieses Quartals.

Am Freitag, 18. Dezember 2015 ist Schulsilvester, der letzte Schultag vor den Weihnachtsferien! Viele Gemeinden haben den traditionellen Schulsilvester längst abgeschafft, weil dieser Anlass zunehmend unerfreuliche Konsequenzen hatte: Sachbeschädigungen, Abfälle und Schmierereien, Unfug mit Feuerwerk sowie Lärmklagen aus der Bevölkerung.

Auch in unserem Dorf zeichnen sich leider solche Tendenzen ab. Letztes Jahr mussten Gemeindeangestellte einen ausserordentlichen Aufräum- und Putzeinsatz rund um das Gemeindehaus und die Zentrumswiese leisten. Die Schule möchte den beliebten und vergnüglichen Brauch zum Abschluss des alten Jahres in gewohnter Weise weiterführen können. Dies ist nur möglich, wenn sich alle Kinder an die folgenden Regeln halten:

- Nicht vor 5 Uhr morgens auf die Strassen gehen!
- Auf dem ganzen Schulareal ist das Abbrennen von Feuerwerk verboten!
- Hände weg von fremdem Eigentum! Kinder und Jugendliche werden für allfällige Sachbeschädigungen zur Verantwortung gezogen und die Eltern müssen für die Kosten aufkommen.

Liebe Eltern, Sie können viel dazu beitragen, dass der Schulsilvester auch in den kommenden Jahren wie bisher gefeiert werden kann. In der aktuellen Ausgabe der Schülerzeitung finden Sie einen Artikel von Schulleiterin Charlotte Bachmann zum Thema. Lesen Sie ihn und sprechen mit Ihrem Kind darüber.

#### Was läuft am Schulsilvester in der Schule?

Im Schulhaus Auenrain feiern die Mittelstufenklassen ein gemeinsames Fest, während die Lehrpersonen der Unterstufe mit ihren Klassen ein eigenes spezielles Programm durchführen.

An der Primarschule Heerenweg gestalten die drei Doppelklassen zusammen einen besonderen Jahresschlussmorgen.

Und alle acht Kindergartenabteilungen – Drei Linden, Auenrain, Alte Landi und Aesch – schliessen sich zu einer gemeinsamen Aktivität zusammen.

An der Sekundarschule wird die traditionelle Jahresschlussparty am Donnerstagabend, 17. Dezember 2015 gefeiert. Ab dem Zeitpunkt der Entlassung um Mitternacht liegt die Verantwortung für die Jugendlichen bei den Eltern.

Schulpflege, Schulleitung und Schulverwaltung wünschen allen Neftenbacherinnen und Neftenbachern eine frohe Festtagszeit und einen schwungvollen Start im Jahr 2016!

#### Wir gratulieren

Die Einwohnerkontrolle und die Redaktion freuen sich, Ihnen traditionsgemäss hohe Geburtstage und Hochzeitsjubiläen bekannt zu geben. Es sind hier jene Jubilare aufgeführt, die mit der Veröffentlichung ihrer Festtage einverstanden sind. Wir gratulieren und wünschen für die Zukunft alles Gute.

#### 85. Geburtstag

04.12.1930 Mathys Heinz, Seuzachstrasse 11, Neftenbach

16.12.1930 Mändli Lina, Zürichstrasse 8, Neftenbach

#### 86. Geburtstag

30.12.1929
Gutknecht Hans Rudolf,
Desibachstrasse 40, Hünikon

#### 91. Geburtstag

15.12.1924 Süsstrunk Ernst, Kirchweg 6, Hünikon

23.12.1924 Ott Eugen, Krähenweg 2, Neftenbach

#### 93. Geburtstag

05.12.1922 Eichholzer Frieda, Kirchweg 10, Hünikon

#### Forstbetrieb Neftenbach Christbaumverkauf 2015



Die langjährige und kontinuierliche Pflege unserer Christbaumkulturen erlaubt es uns, Sie auch dieses Jahr mit frischen Bäumen aus dem Neftenbacher Wald zu versorgen. Während den Sommermonaten haben wir die Bäume gepflegt und ausgemäht. Wir können Ihnen somit wieder ein grosses Angebot in bekannter Qualität anbieten.

Ob Nordmannstanne, Blautanne, Weisstanne oder Fichte (Rottanne), Sie finden bestimmt einen schönen Baum nach Ihren Bedürfnissen.

Der Verkauf findet wie gewohnt beim Forstgebäude (Sammelstelle Teggenberg) an folgenden Daten statt:

Freitag, 18. Dezember 08:00 – 18:00 Uhr Samstag, 19. Dezember 08:00 – 15:00 Uhr

Lassen Sie sich von uns in eine vorweihnachtliche Stimmung bringen, verweilen Sie an unserer Christbaumbar und geniessen Sie ein wärmendes Getränk. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Eine frohe und besinnliche Adventszeit wünscht Ihnen das Forstteam Neftenbach.



#### Feuerwehr erhält gute Noten, muss aber Mindestbestand sichern

Die Gebäudeversicherung des Kantons Zürich (GVZ) hat im Zusammenhang mit dem Feuerwehrkonzept 2020 an einem Standortbestimmungsgespräch mit dem Sicherheitsvorstand Urs Müller und dem Kommandant der Feuerwehr, Christoph Frei, den Mindestbestand auf 45 Angehörige festgelegt.

Dem Kommandanten liegt die Rekrutierung von neuen Mitgliedern sehr am Herzen. So hofft er, dass mit dem absehbaren Eintritt der ersten Frau bald weitere Kolleginnen die Feuerwehr unterstützen werden. Die GVZ will auch längerfristig am Milizsystem der freiwilligen Gemeindefeuerwehren festhalten.

In diesem Zusammenhang hat die GVZ festgestellt, dass die Feuerwehr Neftenbach gut organisiert und ausgerüstet ist und jederzeit in der vorgeschriebenen Zeit am Einsatzort eintreffen kann.

Interessentinnen und Interessenten wenden sich an Feuerwehr-Kommandant Christoph Frei unter Tel. 079 216 11 24 oder frei69@bluewin.ch / www.feuerwehr-neftenbach.ch.



#### Informationen aus öffentlichen Einrichtungen



#### Unsere nächsten **Veranstaltungen:**





#### **Buchstart:**

Montag, 7. Dezember 2015 10:00 - 10:30 Uhr Reime, Geschichten und Bewegungsspiele für Mütter, Väter, Grosseltern und Kinder von 2 - 4 Jahren



**Präsident Zweckverband AZiG Urs Roost** 



#### **Gschichtezyt:**

Mittwoch, 2. Dezember 2015\* 16:30 - 17:00 Uhr Mittwoch, 16. Dezember 2015 16:30 - 17:00 Uhr für Kinder von 4 – 7 Jahren \* Kamishibai-Weihnachtsgeschichte mit Adventsfensteröffnung



#### **Spielabend:**

19:00 - 22:00 Uhr für Erwachsene vom 16. Januar geübt werden.

Freitag, 4. Dezember 2015 Hier kann auch fürs Dog-Plauschtunier

#### **Das verzauberte Buch**

100 "verzauberte Bücher" warten vom 1. bis 23. Dezember darauf, unsere Kunden durch die Adventszeit zu begleiten.

Zu jedem "verzauberten Buch" gibt es eine kleine Überraschung.

Wer findet ein "verzaubertes Buch"?



#### Öffnungszeiten während den Weihnachtsferien:

21. Dezember 2015 15:00 - 19:00 Uhr Mittwoch, 23. Dezember 2015 15:00 - 19:00 Uhr

Geschlossen vom Donnerstag, den 24. Dezember 2015 bis zum Sonntag, den 3. Januar 2016

Wir wünschen Ihnen allen eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachtstage und ein Gutes 2016. Wir freuen uns, Sie dann wieder in unserer Bibliothek bedienen zu dürfen.

Ihr Bibliotheksteam.

Weitere Informationen und Daten von Veranstaltungen auf www.bibliothek-neftenbach.ch und in der Bibliothek.

#### Ein herzliches Dankeschön

Am 18. Oktober erfolgte für unser Projekt "Erweiterung und Teilsanierung" eine wichtige und überzeugende Weichenstellung. Mit dem ausserordentlich hohen Ja-Anteil von 88,1 Prozent wurde an der Urnenabstimmung der Projektierungskredit über CHF 3,85 Millionen genehmigt.

Für dieses klare Votum danke ich den Stimmbürgerinnen und Stimmbürger unserer zwölf Verbandsgemeinden ganz herzlich im Namen der jetzigen und künftigen Bewohnenden, der Mitarbeitenden und des Vorstandes. Auch wenn mit der Genehmigung des Projektierungskredits nur eine erste wichtige Hürde genommen worden ist, ist das klare Ja für den Vorstand und die Baukommission eine grosse Motivationsspritze, nun mit voller Energie hinter die Ausarbeitung des eigentlichen Bauprojektes zu gehen. Dabei werden wir das von den Delegierten vorgegebene Kostendach von CHF 45 Millionen als Verpflichtung in die Planung einfliessen lassen.

Urs Roost Präsident Zweckverband AZiG





#### Helferessen am 3. Dezember

Alle fleissigen Helferinnen und Helfer des Kerzenzieh-Events im Jugendtreff Neftenbach sind am 3. Dezember 2015 ab 18:00 Uhr ganz herzlich zum **Helferessen** im Jugendtreff INpoint Neftenbach eingeladen!

Helferinnen und Helfer, die aus Versehen noch keine Einladung erhalten haben sollten, melden sich bitte bei Mathias Suremann, Leiter Jugendarbeit - besten Dank:

Tel. 052 315 24 30

e-mail: mathias.suremann@neftenbach.ch.

#### Öffnungszeiten im Dezember:

Mittwochnachmittag: 14:00 - 17:30 Uhr Jugendtreff für Mittelstufe 5. u. 6. Klasse

Mittwochabend: 18:00 – 22:00 Uhr

Jugendtreff Sek-Stufe

Freitagabend: 18:00 - 23:00 Uhr

Jugendtreff Sek-Stufe

Samstagabend 18:00 - 23:00 Uhr

Jugendtreff Sek-Stufe

Aus organisatorischen Gründen finden im Dezember keine MiniActiv und Activ-Teen Anlässe statt! Besten Dank für das Verständnis.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Leserinnen und Lesern für das rege Interesse und die grosse Unterstützung im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen im Namen der gesamten Jugendarbeit Neftenbach ganz frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2016.

Für die Jugendarbeit: Mathias Suremann



## Ausschreibung zur Durchführung Neftenbacher Bundesfeier 2016

Die Kulturkommission Neftenbach sucht für die 1. Augustfeier 2016 auf dem Chräen, Neftenbacher Vereine oder Institutionen welche die Organisation sowie den Bet<mark>rieb</mark> einer Festwirtschaft übernehmen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne Riccardo Steiner zur Verfügung.

Interessiert? Dann melden Sie sich bitte schriftlich oder per

Mail bis 31. Januar 2016 bei:

Kulturkommission Veranstaltungen Riccardo Steiner Wartgutstrasse 7b 8413 Neftenbach riccardo.steiner@bluewin.ch









Heidi Gurtner Roland Schori E-Mail 079 420 07 79 079 661 35 73 maler.schori@gmx.ch

Mit frischer Hoffnung in das neue Jahr hinein. Das Alte lieb bewahren, im Neuen offen sein.

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und die schönen Aufträge.

Wir wünschen allen besinnliche Festtage



Besuchen Sie uns zur Eröffnung unseres Adventsfensters am 11. Dezember 2015

#### Zusätzliche Behandlungstermine frei, auch abends, in der Praxis für CranioSacral-Therapie

58 Gründe, um zu mir in die Behandlung zu kommen:

Nr. 12 Kopfschmerzen Nr. 36 müde im Kopf Nr. 21 Zähne knirschen Nr. 43 Schreibaby Nr. 27 zu oft erkältet Nr. 52 Bauchschmerzen ... und vieles mehr

Melden Sie sich gleich bei mir für einen Termin oder mehr Informationen:

#### Miriam Schulthess

Dipl. CranioSacral-Therapeutin, dipl. Physiotherapeutin HF cranio\_schulthess@gmx.ch, Tel. 079 901 87 56 www.emindex.ch/miriam.schulthess Zürichstrasse 45a, 8413 Neftenbach (in den Räumen der Osteopathie Neftenbach)



Alteisen und Metalle 🔳

Entsorgungen 
Transporte

Kranwagen 🔳

Muldenservice ...

Recycling -

Privatkunden willkommen!

# Malergeschäft De Cesaris

# 25 Jahre

#### Der Fachmann für

- · Spritzen, Malen
- Tapezieren
- Fassadenrenovationen
- Verputzarbeiten
- Stucco
- Dekorative Anstriche
- Wandtattoos
- Steinwände
- Algen- und Schimmelbekämpfung
- Computer Farbgestaltung

#### Wir bringen Farbe ins Spiel!

Zürichstrasse 111 Tel. 052 315 36 56 8413 Neftenbach Natel 079 424 77 05

www.maler-decesaris.ch

decesaris@hispeed.ch



#### Fiire mit de Chliine

Schon ganz bald geht es wieder los und an drei Dienstagen im Dezember läuten um 9:30 Uhr die Kirchenglocken: Wir starten wieder in die advents- und weihnachtlich geprägte Fiire mit de Chliine-Stunden. Zusammen wollen wir singen, Geschichten hören, feiern, spielen, Willi und Olga begrüssen und dann ein feines Znüni essen.

Eingeladen sind alle Kinder im Vor-Kindergartenalter. Ihre Mamis, Papis, Grosseltern, Göttis und Gottis dürfen sie natürlich auch zu diesem besonderen Gottesdienst mitbringen.

Wir freuen uns auf euch, Miriam Cottiati, Margreth Rahm, Irma Hug, Salome Probst dOlga und de Willi

#### Fiire mit de Chliine-Daten:

Dienstag, 01. Dezember Dienstag, 08. Dezember Dienstag, 15. Dezember

#### Krippenspiel am 4. Advent um 17 Uhr in der ref. Kirche

Wie jedes Jahr spielen unsere Domino- und Kolibrikinder ein wunderbares Krippenspiel in der Kirche vor. Es ist unser grösstes Projekt, mit grosser Anlaufzeit. Dieses Jahr spielen die Kinder ein besonderes Stück. Es basiert auf einer ziemlich "alten" Weihnachtsgeschichte von Bruno Schlatter. "D'Roberta schpinnt" heisst es in der Näftikoner Version. Allzu viel möchten wir nicht verraten, nur so viel: Die diesjährige Version hat einen sehr aktuellen Bezug zur Weltgeschichte. Dass Weihnachten universal zu versehen ist, ist ja nicht neu. Aber gerade auf diese Art und Weise... Über 50 Kinder spielen dieses Jahr mit, singen und tragen ihre auswendig gelernten Texte vor.

Lassen Sie sich überraschen und feiern Sie bereits ein Stück Weihnachten am 20. Dezember.

Kolibri - und Dominoteam samt Pfr. Daniel Hanselmann

#### **Nachmittag für Seniorinnen und Senioren** mit Konfirmandinnen und Konfirmanden

#### Am Sonntag, 6. Dezember um 14 Uhr im Chileträff

Auch dieses Jahr freuen sich unsere Konfirmandinnen und Konfirmanden wieder auf diesen Nachmittag mit Ihnen: Sie werden Lieder und musikalische Stücke vortragen, sie werden backen, dekorieren, Gedichte und Geschichten vortragen, aber allzu viel möchten wir noch nicht verraten. Gut, es ist Advent; gut, es ist der 6. Dezember; man darf sich überraschen lassen! Und dieses Jahr haben wir wiederum sehr motivierte und viele Konfirmanden. Wir alle freuen uns sehr, wenn möglichst viele aus der Gemeinde dabei sein würden.

Salome Probst, Daniel Hanselmann und viele motivierte Konfirmandinnen und Konfirmanden

#### Zwischen Weihnachten und Neujahr...

... ist immer ein bisschen eine schwierige Zeit. Deshalb kommen Seniorinnen und Senioren dann gerne zu einem eindrücklichen Nachmittag zusammen. Dieses Jahr schauen wir uns wieder einen Film an. Das Motto dieses Winterhalbjahrs heisst ja "Sternstunden". Also werden wir einen Film zu sehen bekommen, in welchem eine Sternstunde - wie auch immer – ganz im Zentrum steht . Lassen Sie sich überraschen und kommen Sie am Montag, 28. Dezember um 14 Uhr in den Chileträff. Auch ein feines Zvieri wird sie nach dem Film erwarten.

Yvonne Danuser, Claudia und Daniel Hanselmann, Lydia Kükenbrink und Moni Nagel



## Ein gelungener Regionalgottesdienst in der Gärtnerei Meier

Bereits zum 7. Mal feierten die drei Gemeinde Dättlikon, Pfungen und Neftenbach in der Gärtnerei den jährlichen Regional-Gottesdienst am Reformationssonntag anfangs November. Dieses Jahr hat uns der Musikverein Neftenbach unter der Leitung von Brigitte Büchi begleitet; von einem ihrer Stücke "Wie im Himmel" - Gabriellas Song - ausgehend haben wir uns mit Jesu Gleichnissen auseinander gesetzt. Kinder aus Dättlikon spielten das Gleichnis vom Weinberg vor und spiegelten die Komplexität und Mehrschichtigkeit von diesen Gleichnissen wider. In einer Dialogpredigt versuchten die Pfarrpersonen, dem Reich Gottes auf die Spur zu kommen. Doch ohne Gemeinde geht gar nichts. Deshalb feierten wir dann alle zusammen das Abendmahl mit Broten, die von Alina Keller geformt worden sind. Die drei Kirchenpflegen halfen tatkräftig mit, vor allem beim Mittagessen, beim Aufstellen und beim Abräumen, unterstützt von vielen Konfirmandinnen und Konfirmanden - gelebte Kirche!

Vielen Dank an die Menschen, die dazu beigetragen haben, dass ein wunderbarer Sonntag verbracht werden konnte!

Daniel Hanselmann



#### **Voranzeige:**

Am Sonntag 10. Januar um 17:00 Uhr findet in der reformierten Kirche Neftenbach ein Konzert unter dem Motto: "musica regio" statt.

musica regio ist eine Konzertreihe, die vom Panflötenverein Zürcher-Oberland organisiert wird.

Die Panflötengruppe PanQ aus Uster, sowie die Schwyzerörgelifründe aus Rüti ZH und die kleine Steelband Kitch'n Klassic aus Zürich Affoltern mit dem Virtuosen Solisten Wilbert Gil Junior, werden gemeinsam bei Ihnen zu Gast sein.

Mit im Gepäck haben wir unsere weltweit einmaligen Leucht-Panflöten und die grösste spielbare Glaspanflöte der Welt.

Der Eintritt ist gratis, Kollekte am Ausgang zur Deckung der Unkosten.

www.panfloetenverein-zh.ch www.schwyzeroergelifruende.ch www.music-center-affoltern.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!







#### Röm.-kath. Pfarrei St. Pirminius

#### **Pfungen-Neftenbach**

#### **Gottesdienste**

Die genauen Daten für die Gottesdienste und andere Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Dorfkalender

#### Reguläre Zeiten der Hl. Messe sind:

Samstag: 18:00 Uhr – Chämi Neftenbach Sonntag: 10:00 Uhr – kath. Kirche Pfungen Diestag: 08:30 Uhr – kath. Kirche Pfungen Mittwoch: 19:00 Uhr – kath. Kirche Pfungen Freitag: 08:30 Uhr – kath. Kirche Pfungen

Bitte beachten Sie Aktualisierungen im:

kath. Pfarrblatt "forum" und im Internet unter: www.pirminius.ch



#### St. Nikolaus mit Chinder-Chile

**Am 6. Dezember**, pünktlich zu seinem Gedenktag wird uns der antike Heilige zum Ende der Hl. Messe besuchen.

Damit den Kindern die Wartezeit nicht zu lange wird, sind sie herzlich eingeladen zur **Chinder-Chile**. Dazu verlassen wir nach der Begrüssung die Kirche, um uns zu einem kindgerechten Gottesdienst und einer kreativen Beschäftigung in die Mediathek zu begeben. Rechtzeitig zum Vaterunser werden wir uns wieder im Chorraum einfinden und die Kinder gehen zurück zu ihren Eltern.

Interessiete Eltern sind herzlich willkommen!

#### **Rorate**

**Am 2. und am 9. und ökumenisch am 16. Dezember um jeweils 6:00 Uhr** finden in Pfungen die Rorate-Gottesdienste statt.

Alle, ganz besonders Kinder und Jugendliche sind eingeladen, in der dunklen Kirche, wie Maria und das Volk Israel auf das Licht unseres kommenden Erlösers zu warten.

Anschliessend treffen sich alle zum gemeinsamen Zmorge im Kellersaal. Die Schüler dürfen den Zmorge je nach Schulbeginn rechtzeitig verlassen.

Schon jetzt ein herzliches Dankeschön allen, die dabei mithelfen!





#### Weihnachts-Geschenke

Bereits zum 5. Mal veranstaltet die katholische Kirchgemeinde einen Anlass am 24. Dezember um 18:00 Uhr für finanziell Schwache aus der Pfarrei, unabhängig von der Religionszugehörigkeit.

Aus diesem Anlass suchen wir wieder Spenden von Pfarreiangehörigen. Geschätzt wurden letztes Jahr Geschenke, wie: Kosmetika, Schulsachen, Gutscheine, neue Kleider, Lebensmittel, Honig, Konfitüre... Die Gaben können im Pfarrhaus abgegeben werden. Bitte achten Sie auf die Haltbarkeit bei Lebensmitteln und schreiben Sie auf das Paket, was drin ist, damit wir es besser zuteilen können.

Wir freuen uns auch, wenn jemand am 24. Dezember selber helfen kann, zu kochen oder zu dekorieren.

Helfen Sie mit? Herzlichen Dank schon jetzt! Benignus Ogbunanwata



#### Herzliche Einladung zu unseren Anlässen!

#### **Gottesdienste**

Jeden Sonntagmorgen um 10:00 Uhr findet ein Gottesdienst mit Predigt und Musik statt. Während jedem Gottesdienst werden die Kinder bis zur 5. Klasse betreut:

Chinderhüeti: Babys und Kinder bis zum Kindergarten werden während des Gottesdienstes in der Chinderhüeti liebevoll

betreut. Die Räume sind für Babys und Kleinkinder ideal eingerichtet.

Kids-Treff: Kinder im Alter vom 1. Kindergarten bis und mit der 5. Klasse treffen sich im Untergeschoss ab 09:50 Uhr

zur Spielstrasse. Um ca. 10:10 Uhr startet der Kids-Treff mit Singen, spannenden Geschichten aus der

Bibel und Austausch in Gruppen. Die Kids sind in drei Altersklassen aufgeteilt.

Unti für Teenies: Dreimal im Monat findet ein altersgerechter biblischer Unterricht für Teenager während dem Gottesdienst

statt.

**Jugend** 

Jugendliche: Freitag, 04. Dezember um 19:00 Uhr "H2O Jugendabend"

Freitag, 18. Dezember um 19:00 Uhr "H2O Jugendabend"

Jungschar

Samstag, 12. Dezember um 14:00 Uhr Jungschar Jungschi-Programm: www.jungschar-neftenbach.ch

Aktuelle Informationen auf: www.chrischona-neftenbach.ch





(Barbara Ernst erinnert sich an ihre Kindheit in Neftenbach um 1840)

Mit Sehnsucht zählten wir die Tage bis Silvester. Jede Hausfrau sorgte schon Wochen vorher dafür, dass am Tag vor Silvester gebuttert wurde.

Am frühen Silvestermorgen bereitete unsere Mutter den Butterteig. Wir lagen auf dem grossen, warmen Ofen und schauten ihr zu. Sie wählte jetzt Weissmehl statt Mittelmehl. Darauf holte sie den ganzen Ballen Butter aus dem Fass, knetete ihn und bereitete so den Teig. Jetzt formte sie längliche etwa ein Kilogramm schwere Wecken mit einem Zipfel an jeder Seite und schob sie in den Backofen. Vierzig bis fünfzig Butterwecken zog die Mutter später aus dem Ofen. Vom gleichen Teig stellte sie noch Birnwecken her, die am Neujahrstag freigiebig verschenkt wurden. Aus dem Teigrest bildete sie für uns Kinder je zwei Figuren: einen Mann und eine Frau. In den Kopf steckte sie zwei Wacholderbeeren als Augen. So erfüllte sie unsern Wunsch für den Silvester:

> Samichlaus, du guete Maa, bring mer doch en Elggermaa!

Am Silvesterabend war Bescherung. Schrill läutete der Samichlaus und furchtbar stampfte er im Hausgang. Wir krochen alle unter den Ofen und wollten durchaus nicht mehr hervorkommen. Endlich versprach der Vater, dass er uns nichts zuleide tun dürfe. Der schreckliche Samichlaus flösste uns allen solchen Respekt ein, dass wir mit Zittern und Zagen unsere Sprüchlein und Liederverse hersagten. Damit aber war er nicht zufrieden. Mit finsterer Miene zählte er unsere Fehler auf. Die Furcht packte mich, ich könnte seinem grossen Sack nicht entrinnen. Erleichtert atmeten wir auf, als sich die Türe hinter ihm schloss.

Der Neujahrsmorgen brach an. Statt nach Kartoffeln oder altbackenem Brot duftete es jetzt nach frischen Butterwecken und Kaffee. Nach dem Frühstück schickte uns die Mutter mit je einem Butterwecken zu den Patenkindern, Verwandten, Bekannten und Freunden. Unsere Paten schenkten uns praktische Dinge für den zukünftigen Haushalt. Ich erhielt einen messingenen Kerzenleuchter und einen kupfernen Wasserkessel. Meine Geschwister bekamen Kleidungsstücke und Schmucksachen. Mein Götti erfreute mich mit einem glänzenden Taler. In jedem Haus steckte man uns Butterwecken, Tirggeli und Leckerli zu.

Am Abend des Bächtoldstages fanden sich die Mädchen unserer Klasse in der Stube meiner Freundin zusammen. Das Spinnrad, das wir zu solchen Stubeten stets mitbrachten, hatten wir diesmal zuhause gelassen. Alle brachten etwas zum Naschen mit: eine Wurst, einen Butterwecken, Nüsse, Zeltli oder sogar ein Fläschchen Wein. Mit grossem Vergnügen schmausten wir gemeinsam all diese Herrlichkeiten.

Die Eltern der Freundin hatten sich rechtzeitig aus dem Hause verzogen, so dass wir ungestört und unbeaufsichtigt feiern konnten. So sangen, spielten und tanzten wir fröhlich und ausgelassen bis gegen Mitternacht.

Eugen Ott



#### In eigener Sache «Dorfgeschichte»

Für unsere neue Rubrik "Dorfgeschichte" sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen und freuen uns über viele interessante, lehrreiche und wissenswerte Geschichten, rund um Neftenbach - sehr gerne auch mit Fotos.



#### **Meine Liebe zum Verkaufen**

#### Einmal Verkäuferin immer Verkäuferin... **Ein Spruch von Rosmarie und Mirjam**

Schon als kleines Mädchen liebte ich das "Verkäuferlisspielen". Das war dann auch einer meiner Weihnachtswünsche, ein Verkäuferliladen. Ich war in Zukunft die Verkäuferin und meine Schwester musste bei mir einkaufen. Die Berufswahl war dann auch Schuhverkäuferin zu werden. Mode, Kunden, die Lehrstelle in Zürich Ende der sechziger, schien mir das Highlight zu sein. Was auch der Anfang von allem war.

Selbst in den drei Jahren meines Australienaufenthaltes arbeitete ich als Verkäuferin in der Conditorei, im Delikatessengeschäft und in der ländlichen Bäckerei mit viel Freude. Zurück in der Heimat, zog es mich wieder in den Verkauf, zu den Schuhen, dann in den Aussendienst und selbst nach Heirat und Kindern zum eigenen Geschäft.

Angefangen am Mitteldorfweg mit Cheminéeöfen und Haushaltartikeln. Später der Wechsel zur Papeterie. Das war mein grösster Erfolg. Den Abschluss in Warenkunde Papeterie, Lehrlingsausbilderin und Prüfungsexpertin. Es folgten sehr befriedigende Jahre und viel Freude mit den jungen Frauen, diese auf dem Weg in die Zukunft zu begleiten.

Zweimal umziehen, mit einem Vollsortiment von ca 15'000 Artikeln forderte die ganze Familie und unsere Freunde jedes Mal, doch es hat sich gelohnt.

Die Verkäuferin, heute heisst sie schon längst Detailhandelsangestellte, ist für mich einer der schönsten Berufe. Jeden Tag kann ich Kunden glücklich machen indem ich ihnen ihre Wünsche erfüllen kann, sind sie noch so klein.

Ich kann beraten, empfehlen, weiterhelfen, zuhören, gute Gespräche führen und bin am Abend zufrieden. Die "kleinen Kunden", welche für einen Fülli, ein Notizheft, ein Wichtelgeschenk, ein Geburtstagsgeschenk für das Gschpänli oder s' Mami zu mir kommen, sind jedes Mal eine Freude. Ist das Gekaufte noch so klein und soll noch hübsch verpackt sein, erfüllen wir diesen Wunsch von Herzen gerne. Viele Komplimente haben wir im Laufe der Jahre erhalten und diese haben uns immer wieder angespornt, dass wir auf dem richtigen Weg sind und so viel Freude bereiten können.

Verkaufen, so wie wir, Mirjam und ich es in den vergangen Jahren gemacht und erlebt haben ist eine absolute Befriedigung. Das Fachwiesen einzusetzen, Kunden beraten, bedienen und sie unseren Service beanspruchen, ist am Ende jeden Tages eine Genugtuung, welche wir beide so sehr lieben. Es ist so schön eine Arbeit auszuführen welche befriedigt.

Schweren Herzens, mit einem weinenden und einem lachenden Auge werden wir unsere Papeterie spätestens Ende Januar 2016 schiessen. Wirtschaftliche und persönliche Gründe, sowie die neue Überbauung des Areals bewegen uns zu diesem Entscheid.

Ab dem 28. Dezember 2015 beginnt der Totalausverkauf.

Nun sind wir acht Jahre an der Wolfzangenstrasse gewesen, es ist und war eine absolut gute Zeit.

Ihre Gutscheine können Sie bis zur Schliessung zu 100% einlösen.

Freuen würden wir uns, wenn Sie in Zukunft unseren Onlineshop www.papeteriekramer.ch berücksichtigen, welcher bereits aufgeschaltet ist.

Bei Fragen rufen Sie mich an Tel. 052 315 30 44.

Es bleibt uns Ihnen, unserer treuen Kundschaft, "Klein und Goss" danke zu sagen für Ihre jahrelange Treue und Ihnen auf den Weg zu geben, bleiben Sie unseren Detaillisten treu.

#### **Rosmarie und Mirjam Kramer**

## Aufbau KITA Zibambele in Johannesburg (Südafrika)

Am Donnerstag, den 08. Oktober 2015 startete unsere Maschine nach Johannesburg. Voller Vorfreude und Motivation begab sich das 17-köpfige Team aus der Schweiz (darunter auch neun freiwillige Helfer aus Neftenbach) auf die weite Reise nach Südafrika.

Direkt nach der Landung erhielten wir die Möglichkeit, zwei bereits umgebaute Kindertagesstätten zu besichtigen. So bekamen wir einen ersten Eindruck, was in der kommenden Woche an Arbeit auf uns zukommen sollte.

Am Wochenende erlebten wir hautnah, wie die Menschen in den Townships leben, besuchten das Apartheid Museum und erkundeten in einem Nationalpark die Tierwelt Afrikas.

Am Montag um 07:30 Uhr begann unsere Arbeitswoche auf der Baustelle. Die Hälfte des Teams widmete sich vorwiegend den Malerarbeiten und der Rest der Helfer den Bau-/Gartenarbeiten. Da das Team sehr motiviert war und alle mit anpackten, kamen wir sehr schnell voran.

Man spürte, dass die etwas ungewohnten Arbeiten unter diesen Bedingungen (Bauarbeit, Klima) herausfordernd waren. Abends verliessen wir die Baustelle jeweils sehr zufrieden und waren stolz auf den täglichen Fortschritt.

Während der Bauphase befanden sich die Kinder in einem Provisorium unweit der neuen KITA entfernt, sodass wir die Gelegenheit hatten die Kinder zu besuchen und Zeit mit ihnen zu verbringen. Obwohl die Kinder keine Spielsachen haben, strahlen sie eine Zufriedenheit aus und wirken glücklich.

Plangemäss konnten wir am Donnerstagabend die Bauarbeiten abschliessen. Wir freuten uns auf den letzten Tag und die Übergabe-Party, waren aber zugleich auch traurig darüber, dass die tolle Zeit für uns schon vorbei sein sollte. Der Moment der Schlüsselübergabe war für alle beteiligten sehr emotional. Die Dankbarkeit, die uns entgegengebracht wurde, war für uns sehr überwältigend und bestätigte unsere Arbeit.

Rückblickend können wir sagen, dass sich der grosse Aufwand mit den Sammelaktionen sehr gelohnt hat.

An dieser Stelle möchten wir uns nochmals bei allen Spendern für die Unterstützung herzlich bedanken.

Weitere Informationen und Fotos sind auf https://www.jam-schweiz.org/portfolio/zibambele/ ersichtlich oder auf Facebook unter https://www.facebook.com/HilfsprojektKITAZibambele

Aus Neftenbach waren dabei: Nadine Zeller (Einsatzleiterin), Rahel Berger, Lisa Gandolfo, Luzia Graber, Kathrin Rickert, Yannick Rickert, Michelle Walder, Gaby Zeller und Stefanie Zeller







#### **Neftenbacher Adventsfenster 2015**



Advent, Advent ein Lichtlein brennt... Es freut mich sehr, dass sich auch dieses Jahr jeden Tag ein Adventsfenster in unserem Dorf öffnet. Kommen sie doch zu möglichst vielen leuchtenden Adventsfenster-Eröffnungen. Alle nötigen Informationen finden Sie anschliessend an den Dorfkalender auf Seite 38.





www.KUTZ-ag.ch

Neftenbach

Rufen Sie uns an - für eine kostenlose Beratung. 052/315 21 11 Gerüstungen, Rissesanierungen, Verputzarbeiten, Betonsanierungen Malerarbeiten, Unterterrain-Abdichtungen, Aussenwärmedämmungen





#### FC Neftenbach 2 zu Gast bei den WIFA

Die Vorrunde ist für die 2. Mannschaft gar nicht gut gelaufen. Das Team kam nie auf Touren, hatte sehr viele Absenzen, und so steht man in der Winterpause mit gerade mal vier Pünktchen auf dem zweitletzten Platz in der 4.Liga Gruppe 8. Nur gerade den SC Veltheim 3 mit zwei Punkten auf dem Konto konnte man hinter sich lassen. Für die Rückrunde kann es nur eines geben: Als Team zusammenstehen, den Finger raus nehmen und mit Vollgas den drohenden Abstieg verhindern. Doch nun muss der Kopf nach dieser sehr enttäuschenden und dem Potenzial des Spielerpersonals ganz und gar nicht entsprechenden Vorrunde erst einmal gelüftet werden.

Dies tat man zu Start der Hallensaison in der neu eröffneten





Fussballfabrik der WIFA (Winterthur Football Amigos), in der man nun alle zwei Wochen die Schuhe zum Training schnürt. Die Indoor Fussballanlage mit 3 Kleinspielfeldern wurde Mitte November mit einer grossen Feier und viel schweizer Fussballprominenz (M. Yakin, T. Barnetta, U. Forte, P. Bengondo usw.) eröffnet. Die Idee, eine ehemalige Lokomotiven-Montage-Halle auf dem Sulzer-Areal in einen Fussballplatz umzuwandeln, hatte David Vöge, der als aktiver Fussballer im FCN allen besten bekannt ist. Es ist ein tolles Projekt, das das Sportangebot in Winterthur deutlich vergrössert und auch den Vereinen der Region im Winter die Möglichkeit bietet auf "Rasen" zu trainieren. Das Indoor-Training auf dem Kunstrasen ist für das ZWEI eine super Abwechslung zum normalen Hallentraining und macht die doch sehr lange Winterpause etwas kürzer. Die Mannschaft konnte die enttäuschende Vorrunde etwas vergessen und hatte bis jetzt viel Spass. (Fotos von der WIFA Eröffnung und vom 1. WIFA Training der 2. Mannschaft) Trotzdem geht es nach dem Winter weiter in der Meisterschaft. Kommt und unterstützt das ZWEI nach der langen Winterpause im Abstiegskampf. Wir freuen uns über jede Unterstützung! HOPP NEFTI!







#### **Handballclub Neftenbach**

Unsere Heimspiele im Dezember

#### Samstag, 12. Dezember 2015

16:00 Uhr Herren 2 BSV Bischofszell 1 18:00 Uhr Herren 1 HSC Kreuzlingen 2





#### Bärencup 2015

Wie schon in den vergangenen Jahren wurde auch heuer wieder fleissig trainiert, um am diesjährigen Bärencup möglichst zuoberst auf dem Podest zu stehen. Zuletzt noch am Vortag in der Turnhalle in Henggart und am Wettkampftag dann in der Einturnhalle, wo unsere Kutus und Getus unter Verstärkung von vier Gastturnern aus Henggart die letzten Unebenheiten der Übung ausmerzten.

In der Wettkampfhalle eingetroffen, stieg dann die Nervosität allmählich an, welche kurzfristig nur durch die laute Unterstützung der Vorführung der Geräteriege unserer Mädchen etwas beiseite gelegt werden konnte.

Und dann wurde es ernst: die Übung konnte beginnen. Ein sehr guter Einstieg, eine kleine Schwäche im schwierigsten Teil der Übung sowie ein herrlicher Abgang liessen die Note auf sehr gute 9,37 Punkte anschwellen. Gelegentliche Synchronitätsfehler haben unter anderem wohl verhindert, dass uns die Kolleginnen vom Getu Flaachtal den Titel abspenstig machten. Dennoch, unsere Turner, die Trainer und auch das Publikum waren von dieser Übung mehr als begeistert und bedankten sich mit lautem Applaus. Bei der Siegerehrung wurden wir nebst der Bärencup-Silbermedaille auch noch mit dem zweiten Preis vom Zürcher Kantonalverband für Sport in "der aNDerE Sportpreis" für unser Konzept "Spitzensport-Geräteturnen-Vereinsturnen-Jugendtrainer" geehrt! Dies bescherte dem Verein einen Bar-Check in der Höhe von CHF 5'000.00 sowie eine gläserne Gedenktafel, welche noch an einem geeigneten Ort platziert werden darf. Herzliche Gratulation!

Motiviert durch den zweiten Platz am diesjährigen Bärencup geht es nun ans Polieren der Barrenübung, um an den Schweizermeisterschaften Vereinsturnen Jugend in Obersiggenthal vom 5./6. Dezember ebenfalls einen Spitzenplatz erturnen zu können. Viel Glück! Marcel Harder





getu neftenbach

#### Kantonale Meisterschaften im Vereinsturnen der Jugend

Eine Woche nach den Herbstferien fanden in ZH-Oerlikon die kantonalen Meisterschaften im Vereinsturnen der Jugend statt – dieser Wettkampf wird auch "Bärencup" genannt.

Gegen Mittag trafen wir uns bei schönstem Herbstwetter vor der Sporthalle Birch. Dank der Zeitumstellung waren die Turnerinnen gut ausgeschlafen und wir begannen gleich mit dem Aufwärmen. Zuerst durften wir dem vierköpfigen Wertungsgericht unsere neue Stufenbarren-Choreographie zum Lied "Let it go" mit 21 Turnerinnen präsentieren. Die Premiere dieser Vorführung begann ganz gut, wurde dann immer unsynchroner und endete leider etwas chaotisch. Trotzdem durften wir zufrieden sein, da sowohl die Choreographie als auch die Musik für viele Turnerinnen noch sehr herausfordernd sind und einige Mädchen zum ersten Mal überhaupt einen Sektionswettkampf bestritten. Den Wertungsrichtern schien es aber gefallen zu haben, sie belohnten uns mit der etwas hohen Note 9,28.

Nachdem wir die Knaben vom Kutu/Getu Neftenbach angefeuert haben, mussten wir uns schon wieder für die nächste Vorführung bereit machen. 15 Turnerinnen zeigten eine Gerätekombination am Boden und Stufenbarren zum Lied "Neon Lights". Trotz ein paar kleiner Unsicherheiten war es eine tolle

Vorführung und das Leiterteam war sehr zufrieden. Die Note fiel mit 9,27 leider etwas tief aus, da es verglichen mit unserer 1. Vorführung doch die bessere Darbietung war. Allerdings kann man die unterschiedlichen Disziplinen eben nicht wirklich miteinander vergleichen.

An den Schweizermeisterschaften gibt es dann ja separate Disziplinen-Ranglisten und bis dahin haben wir auch noch etwas Zeit die beiden Vorführungen zu verbessern. An der Rangverkündigung durften wir dann überraschenderweise zusammen mit einem anderen Verein auf das Treppchen steigen. Mit dem Stufenbarren wurden wir Dritte und mit der Gerätekombination Vierte von insgesamt 13 Vereinen. Herzliche Gratulation!

Der wichtigste Wettkampf für die Sektionsgruppe steht bald vor der Tür: Am 5. /6. 12. messen wir uns mit Vereinen aus der ganzen Schweiz an den Schweizermeisterschaften im Vereinsturnen der Jugend in Obersiggenthal

(www.smvjugend.ch). Unsere Startzeiten sind wie folgt:

5.12. in Obersiggenthal: 10:12 Uhr Gerätekombination 6.12. in Obersiggenthal: 09:07 Uhr Schulstufenbarren

Wir freuen uns über Fans! Hopp Näfti!



Geräteriege Neftenbach am Schulstufenbarren



Podest der Kategorie A



#### Im Gewächshaus wächst auch Musik

Am 1. November fand der traditionelle Regionalgottesdienst der reformierten Kirchgemeinden Neftenbach, Pfungen und Dättlikon statt. Der Musikverein Neftenbach sprang relativ kurzfristig für die musikalische Begleitung anstelle des Posaunenchors Neftenbach ein: wir waren gespannt, wie es tönt, wenn man im Glashaus mit Tönen um sich wirft.

Die Dirigentin Brigitte Büchi versammelte den Verein deshalb eine Stunde vor Beginn zu einer Probe, und wir staunten: die Akustik des Gewächshauses war viel besser als erwartet, und so erwarteten die Musiker voller Vorfreude unseren Einsatz.

Als Eingangsstück zum gut besuchten Gottesdienst spielten wir "Fanfare, Dance and Choral" von Giovanni Gastoldi (1556-1622), eine Bearbeitung des alten Kirchenliedes "In dir ist Freude". Der Gottesdienst wurde von den drei Pfarrpersonen Erika Rengel, Andreas Goerlich und Daniel Hanselmann geleitet. Während des Gottesdienstes wurden auch die Gesänge vom MVN begleitet, und Pfarrer Hanselmann sagte mit sichtlicher Freude unser Zwischenstück aus dem schwedischen Film "sa som i himmelen" (wie im Himmel) an. Offenbar hatte es ihm am Kirchenkonzert gefallen.

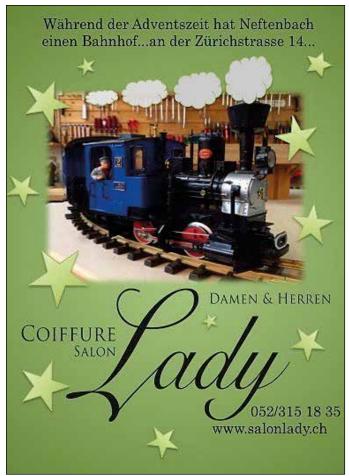
Nach dem Gottesdienst spielten wir noch ein paar traditionelle Stücke, während sich die Besucher für Kürbissuppe, Wurst oder Getränke anstellten, doch dann hiess es auch für die Musiker – ab an den Wurststand. Wir danken den drei Kirchenpflegen für die offerierte Verpflegung!





#### **Auf Sendung**

Am 29./30. Januar 2016 geht der neue Lokalsender tele nefti in der Mehrzweckhalle Auenrain erstmals auf Sendung. Neben einem Konzert quer durch viele Jahrzehnte Fernseh- und Filmmusik steht eine gute Festküche, eine Studio-Bar, eine tolle Tombola und natürlich wieder eine attraktive Late-Night-Show auf dem Programm. Dirigiert wird das Studio-Orchester von Brigitte Büchi, und als Moderator der Eröffnungssendung konnten wir Rolf Büchi verpflichten. Als Neftenbacher/innen haben Sie die einmalige Gelegenheit, bei dieser Sendung live im Studio mit dabei zu sein – reservieren Sie sich die Daten!





#### Bericht aus dem Herbstlager des Trupp Amfortas & Trupp Wiking (Pfadi Wart)

Am 04. Oktober 2015 sind wir, 23 motivierte Pfader und Pfadisli, mit dem Velo nach Stein am Rhein gefahren, denn da befanden sich die Studios eines veralteten TV-Senders namens "Tele Flop". Um den langweiligen Sender aufkaufen zu können, mussten wir zuerst irgendwie Geld verdienen. Dies gelang uns, indem wir am gleichen Tag ein lustiges Tauschgame in Schaffhausen machten und am nächsten Tag in einer Kohlefabrik arbeiteten. Am dritten Lagertag hatten wir dann endlich genügend Geld zusammen um den alten Sender zu kaufen. Jetzt ging es darum, Ideen zu sammeln, denn wir wollten ein ganz neues Fernsehprogramm zusammenstellen und dieses dann verschiedenen Investoren vorstellen.

Nachdem wir ein provisorisches Programm erstellt hatten, gab es ein grosses Casting, bei dem jeder eine passende Rolle bekam. Am Schluss gab es vier verschiedene TV-Sendungen: einen Krimi, eine Kochshow, die Tagesschau und noch einen Spielfilm (Drama). Anschliessend haben wir in diesen Film-Gruppen mehrseitige Drehbücher geschrieben, die einzelnen Szenen sehr gut geübt und dann gefilmt.

Einen Teil der Sendungen haben wir auf CD gespeichert, denn unsere Kameras hatten nicht genügend Speicherplatz. Doch in einer Nacht wurde uns die CD vom Konkurrenzsender "Tele Lupf de Huät" geklaut. Um die CD wiederzubekommen mussten wir eine zweitägige Velotour machen. Glücklicherweise haben wir die CD doch wieder gefunden und konnten unsere Sendungen fertig filmen.

Mehrere Interessierte wurden eingeladen, um unser fertiges Programm zu sehen. Leider zeigten sie keinerlei Interesse. Doch wir hatten Glück. Eines Tages erhielten wir einen Brief von einem Öl-Scheich, in diesem stand, dass er sehr interessiert an unserem Sender sei. Also fuhren wir zum Öl-Scheich, der gerade seine Ferien auf der Insel Werd verbrachte. Mit geschicktem Verhandeln konnten wir zum Schluss doch noch unseren Sender verkaufen und unsere Heimreise am 14.Oktober 2015 antreten.

Alles in allem war es ein wunderschönes, lustiges und gelungenes Herbstlager in Stein am Rhein, welches uns noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Am 29. November 2015 ist die Pfadi Wart mit einem Punschstand am Weihnachtsmärt in Neftenbach vertreten und wir würden uns über Ihren Besuch freuen.

Bist du bereit für ein Abenteuer? Am **Samstag 09. Januar 2016** besteht die Möglichkeit Pfadiluft zu schnuppern. Kinder und Jugendliche zwischen 6 und 14 Jahren sind an unserer spannenden Schnupperaktivität herzlich willkommen. Informationen ab dem **4. Januar 2016** auf www.pfadiwart.ch.











#### **Adventsfeier**

Liebe Frauen

Der Frauenverein Neftenbach lädt Euch zur diesjährigen Adventsfeier ein. Wir treffen uns

am Donnerstag, 10. De<mark>zembe</mark>r 2015 um 19:00 Uhr im Chileträff um gemeinsam zu singen und uns auf die Adventszeit einzustimmen.

Mit dieser letzten Aktivität im 2015 möchten wir uns bei allen Mitgliedern für die Treue zum Frauenverein Neftenbach bedanken und wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Start in ein gesundes Neues Jahr.

Vorstand Frauenverein Neftenbach

#### Voranzeige:

Die Generalversammlung des Frauenvereins findet am Donnerstag, 17. März 2016 statt.



#### Schulsilvester - draussen unterm Dach

Am Freitag, **18. Dezember 2015**, von 5:00 Uhr bis 7:15 Uhr gibt's warmi Schoggi und Popcorn bei weihnachtlicher Musik aus dem Winterkarussell-Kasten.

Alle Kinder von Aesch, Hünikon und Riet sind herzlich eingeladen. Ich freue mich auf euren Besuch!

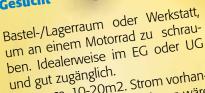
Miriam Jappie Dollie, Schaffhausenstrasse 104, Aesch

## Zu vermieten

Autoabstellplatz in Tiefgarage in der Aspacherstrasse 40-46 Ab sofort oder nach Vereinbarung CHF 110.00 pro Monat

Kontakt: Fam. Disler Tel. 052 315 39 79 oder fam.disler@bluewin.ch

#### Gesucht



Grösse ca. 10-20m2. Strom vorhanden, abschliessbar, Waschtrog wäre ein Plus.

Christoph Frei, Tel. 078 22 60 88

## Zu vermieten

Neue (Erstvermietung) sehr sonnige, grosszügige 3,5 Zimmer-Wohnung (ca. 114m2), im 1. DG mit wunderschöner Loggia, Lift vorhanden, grosser Keller. Die Wohnung befindet sich an sehr ruhiger Lage im Dorfkern von Neftenbach. Mietzins mtl. CHF 1'900.00 + Akonto NK CHF 190.00, Tiefgarage CHF 125.00

Elisabeth Bundi Tel. 052 301 04 04 (Bürozeiten) oder eb@bundi.biz





#### Rückblick Bastelanlass

Am 21. Oktober 2015 fanden 30 bastelfreudige Kinder den Weg zum Chileträff, wo unser Bastelanlass mit dem Familienverein Neftenbach stattfand.

Dieses Mal durfte jedes Kind ein Holztablett mit Serviettentechnik verzieren und so ein tolles Kunstwerk schaffen. Jedes Tablett ist ein wunderschönes Unikat geworden.

Es war ein lässiger Nachmittag, der viel zu schnell vorüber ging.

Möchten Sie mehr über den Familienverein Neftenbach erfahren? Unter www.familienverein-nefti.ch finden Sie alle Informationen.

Für den Familienverein Neftenbach Veronika Haller, Kreativ Komitee.





## Babysitter-Kurs

Die TeilnehmerInnen werden auf ihren Einsatz als Babysitter vorbereitet.

#### THEMEN:

Ort:

Wickeln, Ernährung, Bedürfnisse und Entwicklung von Kindern, altersgemässe Beschäftigung. Vorbeugen und richtig reagieren in Notfällen bei Kleinkindern: Wie reagiere ich schnell und richtig?

9. Januar 2016 / 7.30 - 11.30 Uhr (Nothelferteil) Daten: 16. Januar 2016 / 9.00 - 12.00 Uhr (Babysitting)

23. Januar 2016 / 9.00 - 12.00 Uhr (Babysitting)

Zusätzliches Datum für Vorstellungsrunde nach Absprache mit den Teilnehmern im Chämi, Breitestr. 10, Neftenbach

Alter: ab 1. Oberstufe

Leitung: Brigitta Bucher, Mütterberaterin HFD

> Vanda Ammann, Kursleiterin SSB Sandra Bänninger, Kursleiterin SSB

Fr. 100.-- (am 1. Kursmorgen mitbringen) Kosten:

Anmeldung bei: Agnes Weder

Wartgutstr. 22, 8413 Neftenbach

Tel. 052 315 37 49 / Mail: agnes.weder@zh.ref.ch

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt!

#### Auch Jungs sind als Babysitter herzlich willkommen!

Wir bedanken uns ganz herzlich bei der römisch-katholischen Kirchgemeinde Pfungen, welche uns die Räumlichkeiten zur Verfügung stellt.





### Fehlt Ihnen noch die passende Geschenkidee?



## Wir haben die Lösung!

Für Gotti/Götti oder Grosseltern, zum Geburtstag oder Schulabschluss, zur Konfirmation, Hochzeit, Geburt oder einfach so...

Schenken Sie ein Stück Wissen und Sicherheit! Mit einem Geschenkgutschein des Samaritervereins Pfungen-Dättlikon.

Gültig für unsere Nothilfekurse oder Refresher, Reanimationskurse oder Notfälle bei Kleinkindern.

Am besten gleich bestellen: kurse@sv-pfungen-daettlikon.ch





peter.sofranko@mobi.ch

## Die Mobiliar.

Persönlich und in Ihrer Nähe.

## Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Agentur Andelfingen Thurtalstrasse 14, 8450 Andelfingen Telefon 052 305 24 42, Telefax 052 305 24 49 winterthur@mobi.ch, www.mobi.ch







#### Ihre Schreinerei für Kleines und Grosses

- - Innenausbau
    - Kücheneinrichtungen
      - Badezimmereinrichtungen
        - Aussen-/ Innentüren
          - Schränke / Möbel
            - Parkett / Laminat / Kork
              - Restaurationen
                - Reparaturen

#### gross schreinerei gmbh

8412 aesch / neftenbach fax 052 315 47 10 info@gross-schreinerei.ch

schaffhausenstrasse 113 tel. 052 315 13 67 www.gross-schreinerei.ch



Nach einer erfolgreichen Vernissage am 28. November 2015

sind unsere Bilder noch bis auf weiteres im

Gasthof Sternen in Pfungen ausgestellt.

Gerne können Sie die Bilder dienstags bis freitags

von 11:30 - 14:00 Uhr und 17:30 - 22:30 Uhr sowie

samstags ab 17:30 Uhr besichtigen.

Die Öffnungszeiten des Gasthof Sternen finden Sie unter:

www.sternen-pfungen.ch

Für Fragen zu den Bildern: Carin Eppler, Schulstrasse 62

www.emotionsart.net oder Tel. 079 228 55 00

## Wir wünschen Ihnen eine schöne und

besinnliche Adventszeit und einen

guten Rutsch ins neue Jahr.







Sonntag, 29. November 2015, 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr 16. Neftenbacher Adventsmarkt und Adventsshopping

#### zum Verweilen und "poschten":

- über 40 Marktstände
- 10 verkaufsoffene Fachgeschäfte
- 2'140 Gratislose mit 140 Soforttreffern in Fachgeschäften

#### **Gaumenfreuden:**

- Raclette-Stube im Sprengerareal
- Wein- und Kaffeestube im Chileträff
- Füürwehrchuchi Neftenbach
- Weindegustation im Frohhof

#### für die kleinen Gäste:

- Gratisfahrten mit dem Dampftraktor
- Kinderkarussell vor der Zürcher Landbank
- Gestalten mit Kindern bei Blumen Creativ am Stand
- Lebkuchen verzieren für Kinder bei Bäckerei Rössler

Wir freuen uns auf Sie! Detailfachgeschäfte Neftenbach & Marktfahrer



#### **Adventsfenster**

Wir öffnen das Adventsfenster in der Bibliothek Neftenbach am Mittwoch, 2. Dezember 2015

16:30 - 17:00 Uhr:

Erzählen einer Kamishibai-Weihnachtsgeschichte

#### 17:00 Uhr:

Öffnen des Adventsfensters, das die Kinder vom Mittagstisch für die Bibliothek gebastelt haben und gemütliches Zusammensein in einer besinnlichen Stimmung. Dazu gibt es für Gross und Klein Kaffee, Punsch und Kuchen.

Das Bibliotheks- und das Mittagstischteam freuen sich auf Ihren Besuch.



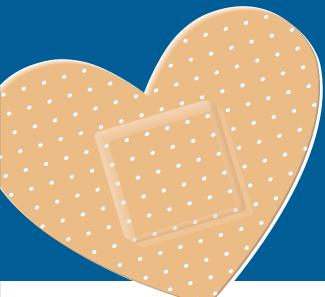








## <u>tag der offenen tür</u>



MedZentrum Pfungen Apotheke & Ärztehaus Samstag, 5.12.2015, 10-16 Uhr

Riedäckerstrasse 5 beim Bahnhof Pfungen

- » Gesundheitsparcours: Blutdruck, Puls, Blutzucker, Gewicht, Grösse und weitere Eckwerte messen (offeriert)
- » Glücksrad
- » Marroni und Glühwein
- » Samichlaus

#### Apotheke MedZentrum Pfungen

Sandra Köppel (Inhaberin) | Tel. 052 305 03 50 apotheke@medzentrum.ch | www.medzentrum.ch Mo-Fr 8.00-12.15 Uhr/13.45-18.30 Uhr Sa 8.00-13.00 Uhr

#### Ärztehaus MedZentrum Pfungen

Dr. med. Bettina Meier (Inhaberin) | Tel. 052 305 03 55 praxis@medzentrum.ch | www.medzentrum.ch Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr/14.00-18.00 Uhr Sa 8.00-12.00 Uhr nach Vereinbarung





# HE SWISS TENORS ADVENTSKONZERT LIVE IN NEFTENBACK

Ein Hauch von internationalem Flair und Entertainment umgibt das «Christmaskonzert» der vier begabten Künstler.

Vom klassisch eröffneten Repertoire steigert sich das Konzert mit fulminanten Gesangssolos und virtuosen Instrumentaldarbietungen von Geige und Flügel zu absolut musikalischen Highlights, bis hin zu einem emotional dramatischen Finale. Weihnachtliche Stimmung und Besinnlichkeit auf fast schon himmlischer Ebene.

Ein Genuss für Aug und Ohr...

#### Reformierte Kirche Neftenbach

Samstag, 5. Dez. 2015, 17.00 Uhr, Türöffnung 16.30 Uhr, Kollekte





## Kulturkommission





«Dä Samichlaus» macht einen Besuch im Flachs- und Weinbaumuseum Neftenbach, begleitet von Schmutzli und Esel bringt er den kleinen und grossen Kindern eine Überraschung.

Inmitten der lebhaften Geschäftigkeit gönnen wir uns einen gemütlichen Abend. Wir wärmen uns mit einem Punch und geniessen das Beisammensein mit weihnachtlichen Klängen, Geschichten und köstlichen Leckereien. Mmmmh!

Das Museumsteam lädt Sie am Sonntag 6. Dezember 2015, 16.00 Uhr ganz herzlich dazu ein.

Das Museum am Ort | Huebstrasse 1 | 8413 Neftenbach

# Adventsanass

Donnerstag, 10. Dezember 2015 Pausenplatz Auenrain ab 17.45 Uhr

17:45 Uhr Adventsmarkt mit allerlei Selbstgemachtem zur Weihnachtszeit (Erlös SOS Kinderdorf) 18:30 Uhr Adventsfenster-Eröffnung mit Liedern



## NeftenbacherDog-Plauschturnier



Die Bibliothek Neftenbach lädt herzlich zum 5. Dog-Turnier ein. Gespielt wird in Zweierteams mit Brändi®Dog. Bei Einzelanmeldungen werden die Teams von uns zusammengestellt.

Wo: Bibliothek Neftenbach
Wann: Samstag, 16. Januar 2016
13:30 – ca. 18:00 Uhr

Wer: Erwachsene und Kinder ab 10 Jahren

Eintritt: frei

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung bitte bis 31. Dezember 2015 in der Bibliothek oder per E-mail an <u>info@bibliothek-neftenbach.ch</u>.

PS: Wer noch ein wenig üben möchte, kann dies gerne an unseren Spielabenden an folgenden Daten tun: 6. Nov. + 4. Dez. 2015 + 8. Jan. 2016







#### **Dezember 2015**

■ Bibliothek ■ Öff. Einrichtungen Kirche Diverses ■ Dorf und Flur Gemeinde ■ Schule Veranstaltungen ■ Vereinsleben

Tag	Datum	Uhrzeit	Anlass		
Di	01.12.15	09:30	Fiire mit dä Chliine in der ref. Kirche Neftenbach		
Mi	02.12.15	06:00	Rorate-Messe, kath. Kirche Pfungen, anschl. Zmorge		
Mi	02.12.15	09:30-11:00	Spielparadies im Chrischona Gemeindezentrum		
Mi	02.12.15	16:30-17:00	Bibliothek Neftenbach: Kamishibai-Weihnachtsgeschichte & öffnen des Adventsfensters		
Do	03.12.15	09:30-11:00	Spielparadies im Chrischona Gemeindezentrum		
Do	03.12.15	11:30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren mit anschl. Spielnachmittag. Anmeldung: Esther Huber bis Dienstag (Tel. 052 315 33 77 oder 079 392 92 56)		
Do	03.12.15	14:00	Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren im Chileträff		
Fr	04.12.15	19:00	H2O Jugendabend, Chrischona Neftenbach		
Fr	04.12.15	19:00-22:00	Spieleabend für Erwachsene, Bibliothek Neftenbach		
Sa	05.12.15	16:30	Adventskonzert: The Swiss Tenors, ref. Kirche Neftenbach		
So	06.12.15	09:30	Tauf-Gottesdienst zum 2. Advent und dem Holzbläser-Ensemble des Musikvereins		
So	06.12.15	10:00	Hl. Messe, kath. Kirche Pfungen - Mit Chinderchile und Begrüssung des Samichlaus anschl. Apèro		
So	06.12.15	12:30	Igbo-Afrika-Messe, kath. Kirche Pfungen		
So	06.12.15	14:00	Nachmittag für Seniorinnen und Senioren gestaltet von den Konfirmandinnen und Konfirmanden, ref. Chileträff		
So	06.12.15	16:00	Flachs- und Weinbaumuseum Neftenbach, Samichlaus-Besuch		
Мо	07.12.15	10:00-10:30	Buchstart: Reime, Geschichten & Bewegungsspiele Kinder von 2-4 Jahren in Begleitung		
Di	08.12.15	09:30	Fiire mit dä Chliine in der ref. Kirche Neftenbach		
Di	08.12.15	14:00-16:15	Mütter- & Väterberatung, ref. Chileträff, Kirchenweg 3		
Mi	09.12.15	06:00	Rorate-Messe, kath. Kirche Pfungen, anschl. Zmorge		
Mi	09.12.15	09:30-11:00	Spielparadies im Chrischona Gemeindezentrum		
Do	10.12.15	09:30-11:00	Spielparadies im Chrischona Gemeindezentrum		
Do	10.12.15	19:00	Adventsfeier des Frauenverein, Chileträff		
Sa	12.12.15	14:00	Jungschar, Chrischona Neftenbach		
Sa	12.12.15	18:00	Santa Messa in lingua Italiana, kath. Kirche Pfungen		
So	13.12.15	10:00	Hl. Messe, kath. Kirche Pfungen, anschl. Neuzuzüger-Apèro		
So	13.12.15	17:00	Adventssingen in der Kirche, mit dem Gemischten Chor Hünikon und Doris Schneider (Orgel/Flügel)		
Di	15.12.15	09:30	Fiire mit dä Chliine in der ref. Kirche Neftenbach		
Di	15.12.15	14:00	ökumenischer Treff im kath. Pfarrhaus - Weihnachtsfeier		
Mi	16.12.15	06:00	ökum. Rorate in ref. Kirche Pfungen		



Bibliothek ■ Öff. Einrichtungen Diverses ■ Schule

■ Dorf und Flur Veranstaltungen Gemeinde ■ Vereinsleben

Kirche

Mi	16.12.15	09:30-11:00	Spielparadies im Chrischona Gemeindezentrum	
Mi	16.12.15	16:30-17:00	Gschichtezyt für Kinder von 4-7 in Begleitung, Bibliothek Neftenbach	
Mi	16.12.15	18:00	Jugendgottesdienst für die 6Klässler/innen	
Mi	16.12.15	18:45	Jugendgottesdienst für die 7Klässler/innen	
Do	17.12.15	09:30-11:00	Spielparadies im Chrischona Gemeindezentrum	
Do	17.12.15	14:00	Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren im Chileträff	
Do	17.12.15	16:30	Gschichte-Höck im Chileträff	
Do	17.12.15	19:00	Treffen der ehemaligen Konfirmand/innen	
Fr	18.12.15		Schulsilvester	
Fr	18.12.15	08:00-18:00	Christbaumverkauf, Forstgebäude (Sammelstelle Teggenberg)	
Fr	18.12.15	19:00	H2O Jugendabend, Chrischona Neftenbach	
Sa	19.12.15		Weihnachtsferien bis Sonntag 03. Januar 2016	
Sa	19.12.15	08:00-15:00	Christbaumverkauf, Forstgebäude (Sammelstelle Teggenberg)	
Sa	19.12.15	09:30	Hauptprobe Krippenspiel, ref. Kirche Neftenbach	
So	20.12.15	16:30-18:30	Weihnachtsfeier, Chrischona Neftenbach	
So	20.12.15	17:00	Kolibri-/Domino-Weihnachten, Krippenspiel für die ganze Gemeinde	
Di	22.12.15	14:00-16:15	Mütter- & Väterberatung, ref. Chileträff, Kirchenweg 3	
Do	24.12.15	16:30	Krippenfeier für Kinder und Familie, kath. Kirche Pfungen	
Do	24.12.15	18:00	Weihnachtsessen für finanziell schwache, Pfarrhaus Pfungen	
Do	24.12.15	22:00	Heiligabend-Gottesdienst; Miho Donath, Orgel/Flügel und Lehel Donath, Cello	
Do	24.12.15	23:00	Mitternachtsmesse, kath. Kirche Pfungen	
Fr	25.12.15	09:30	Weihnachts-Gottesdienst mit Abendmahl, Nicolas Gschwind, Trompete, Doris Schneider, Orgel	
Fr	25.12.15	10:00	Hl. Messe zum Hochfest der Geburt Christi, kath. Kirche Pfungen	
Sa	26.12.15	18:00	Hl. Messe in ref. Kirche Henggart	
Мо	28.12.15	14:00	Seniorennachmittag; Kino im Chileträff - Sternstunden vor laufender Kamera	
Di	29.12.15	18:00	Standschützen Neftenbach, Gabenjassen	
Do	31.12.15	17:00	Silvester-Gottesdienst, Nick Möckli & Jürg Frey, Hackbrett, Doris Schneider, Orgel/Flügel	
Do	31.12.15	18:00	Ökum. Silvestergottesdienst in ref. Kirche Pfungen	
Fr	01.01.16	17:00	Konzert-Gottesdienst zum Neujahr mit Pfr. Daniel Hanselmann und der Musikgruppe "MODERN PIPES" mit Gisela Stäheli, Pianoorganistin	



Advent, Advent ein Lichtlein brennt...

Es freut mich sehr, dass sich auch dieses Jahr, jeden Tag ein Adventsfenster in unserem Dorf öffnet. Kommen sie doch zu möglichst vielen leuchtenden Adventsfenster-Eröffnungen. Oder geniessen sie einfach bei einem erholsamen Abendspaziergang die Pracht und Vielfältigkeit der diesjährigen Adventsfenster, welche bis zum 6. Januar zu bewundern sind. An den Tagen die mit einem Stern (\*) versehen sind, wird am Eröffnungstag ein Apero angeboten. Die Fenster sind ab Januar auf der Homepage des Familienvereins Neftenbach zu bewundern.



01	Papeterie Kramer	Wolfzangenstr. 1	
02	Bibliothek Neftenbach	Zürichstrasse 49	* 16:30 - 17:00 Geschichte danach Punsch & Guezli
03	Fam. M. & E. Lang	Haltenstr. 31	* 17:00 - 20:00
04	Familien Frei & von Moos	Im Holzacher 5	* 17:15
05	Fam. A. & C. Götz	Chämiweg 27	* 17:00
06	Flachs- & Weinbaumuseum	Hubstr.1	ab 16:00
07	Blumen Creativ	Zürichstr. 37	
08	WS Warenschopf, Flohmarkt/Brocki	Zürichstrasse 12	* 17:00
09	Fam. P. & K. Meili	Wolfzangenstr. 16	* 18:00
10	Primarschule Auenrain	Schulstr. 17 - 19	18:00 Wurstverkauf/Glühpunsch
11	CranioSacral & Osteopathie Therapie	Zürichstr. 45a	* 17:30 – 19:00
12	Fam. F. & E. Stamm	Untere Breiten 32	* 17:00
13	Familie Chiasserini	Wolfzangenstr. 2b	
14	Sabrina Stolz	Zürichstr. 14	
15	Frau V. Augstburger	Zwischenweg 17	* 17:30-19:30
16	Fam. Bügler	Heimstättenweg 8	* 18:00-20:00
17	Fam. O. & K. Erarslan	Haltenstr. 18	* 18:00
18	Fam. R. & R. Löpfe	Im Schmittenacher 11	* 18:30 – 20:00
19	Fam. P. & St. Deck	Aspacherstr. 48b	* 17:00 – 19:00
20	Fam. A. & M. Schärer	Haltenstr. 34 Zugang ab Rosenweg 12 vis à vis Rosenweg Nr. 8 und 6	* 17:00 – 20:00
21	KITA Zauberchischtä	Zürichstr. 23	* 18:00 Suppe & Wienerli
22	E. & M. Gebendinger	Auenrainstr. 2	
23	Fam. M. & R. Maccarini	Winterthurstr. 27	
24	Reformierte Kirche	Fenster beim Haupteingang Kirche	



#### **Bestellungen:**

Das Formular zur Inseratenbestellung senden wir Ihnen gerne via e-mail zu neftiwerbig@gmail.com oder Sie laden es sich auf folgender website herunter: www.neftenbach.ch.

Da wir nur ca. 4 Seiten an Werbefläche bereitstellen können, werden wir die Inseratenbestellungen nach Eingangsdatum berücksichtigen.

#### Grössen und Preise:

Die blauen Preise gelten für Gewerbetreibende und Privatpersonen mit Domizil in Neftenbach sowie für Mitglieder des Gewerbevereins Neftenbach. Die schwarzen Preise gelten für auswärtige Firmen und Privatpersonen.

- Seite (184 x 253 mm) CHF 420.00 / CHF 600.00
- Seite (184 x 124 mm) CHF 260.00 / CHF 380.00
- Seite (90 x 124 mm) CHF 160.00 / CHF 240.00
- 1/6 Seite (58 x 124 mm) CHF 80.00 / CHF 120.00
- $\frac{1}{12}$  Seite (58 x 60 mm) CHF 60.00 / CHF 90.00

#### **Einsendeschluss:**

Das ausgefüllte Bestellformular und das Inserat in digitaler Form (tif, jpg, psd, eps, pdf) müssen bis zum jeweiligen Redaktionsschluss eingegangen sein.

#### Einsendungen an:

neftiwerbig@gmail.com

Saskia Landau Stettler,

Tösswiesenstrasse 49, 8413 Neftenbach



Kleinanzeigen mit den Titeln "gesucht", "gefunden" und "zu verschenken" sind bis max. 10 Zeilen kostenlos.

Kleinanzeigen mit den Titeln "zu verkaufen" oder "zu vermieten" von einem Miet-/Verkaufswert über CHF 200.-, werden mit CHF 50.-

pro Eintrag von max. 10 Zeilen in Rechnung gestellt

#### Ärztlicher Notfalldienst Winterthur-Nord

#### **Dezember 2015**

05.12.2015	Dr. med. P. Sgarbi, Seuzach	052 335 19 19
06.12.2015	Dr. med. K. Sauer, Wiesendangen	052 337 11 55
12.12.2015	Dr. med. W. Baur, Hettlingen	052 316 10 20
13.12.2015	Dr. med. B. Müller, Pfungen	052 305 03 55
19.12.2015	Dr. med. F. Stamm, Elsau	052 363 16 33
20.12.2015	med.pract. P. Delavy, Sulz-Rickenbach	052 320 91 00
24.12.2015	med.pract. P. Delavy, Sulz-Rickenbach	052 320 91 00
25.12.2015	Dr. med. F. Stamm, Elsau	052 363 16 33
26.12.2015	Dr. med. M. Maschio, Elsau	052 363 16 33
27.12.2015	Dr. med. H. Nüesch, Seuzach	052 335 20 20
31.12.2015	Dr. med. M. Patti, Dinhard	052 336 19 38

Die aktuelle Dienstliste ist abrufbar unter www.aerzte-winterthur.ch Bitte beachten Sie, dass die Notfalldienste jeweils von 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr des folgenden Tages dauern.



#### **Impressum**

"De Neftebacher" - Mitteilungsblatt Neftenbach Auflage 2'560 Exemplare / erscheint 11x jährlich

**Redaktionsschluss:** Jeweils am 15. eines Monats. Ausnahmen Doppelausgabe Juli/August Redaktionsschluss am 15. Juni und Januarausgabe Redaktionsschluss am 10. Dezember

#### **Redaktion und Layout:**

Klein Nadine Tel. 052 301 05 48 Landau Stettler Saskia Tel. 052 315 32 10

#### Einsendungen an:

neftiredaktion@gmail.com

Gemeindeverwaltung, "De Neftebacher", Postfach 332, 8413 Neftenbach

#### **Einsendeformat:**

Textformat (.txt/.doc) ohne Zeilenwechsel und Silbentrennung Fotos oder Grafiken separat als Original im Format .jpg/.tif/.eps/.... Jeder Autor ist für seine Texte und Abbildungen und deren Veröffentlichungen selber verantwortlich

#### Druck:

dietrich + wolf ag druckerei, Oberwinterthur, www.dietrich-wolf.ch

Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe ist schon am 10. Dezember 2015!

